

1° Meeting del Progetto Comenius

Copenaghen dal 5 al 9 ottobre 2011

presso la Scuola Partner: VANGEBOSKOLEEN Vangeboled 9-2865

Docenti coinvolti:

Prof. Nicola MAIELLARO – referente del progetto
Prof.ssa Aida GRAZIANO
Tecnico informatico: Rocco PONTEVOLPE

Alunni:

Angelica D'ERRICO
Aida VISAGGI

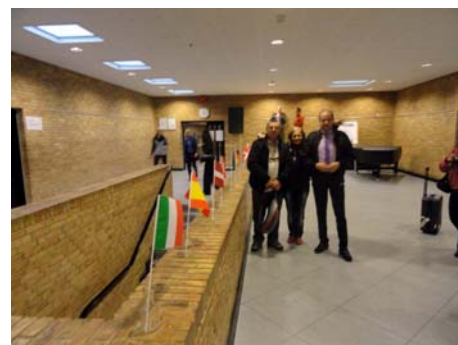


Il progetto ha avuto un primo incontro a Copenaghen, il **5 ottobre** con i partner dei paesi coinvolti (Italia, Germania, Danimarca, Spagna, Lettonia, Turchia, Romania, Ungheria, Cipro) per fissare le linee guida inerenti la realizzazione di un giornale europeo on-line e cartaceo.

I docenti hanno alloggiato presso l'Hotel Cabinn Express, mentre i ragazzi sono stati ospiti presso famiglie danesi. Una cena di benvenuto ha dato la possibilità ai colleghi di conoscersi e di scambiare le prime opinioni.

Il **6 ottobre** tutti i docenti si sono dati appuntamento presso la scuola partner VANGEBOSKOLEEN Vangeboled che si trova alla periferia di Copenaghen.

Il Manager Mr. René Guild Jemsen ha salutato i componenti del progetto che hanno trovato la hall dell'Istituto decorata con le bandiere di tutti i Paesi partecipanti.



Dopo una breve riunione di coordinamento ci si è recati in palestra per assistere alla presentazione Power Point di ciascun paese, illustrata dai ragazzi.



Il pranzo, preparato dagli studenti, è stato consumato nella mensa scolastica.

In seguito la coordinatrice tedesca Susan ha incontrato i referenti per illustrare il lavoro da svolgere nei rispettivi Istituti; mentre gli altri docenti hanno partecipato alla riunione guidata dai colleghi tedeschi Bernhard e Stephan, per concordare il titolo del giornale, il layout, l'impostazione e l'assegnazione a ciascun paese di due pagine.

La serata si è conclusa nella sala professori della scuola con una cena organizzata dai colleghi danesi, che hanno proposto i loro piatti tipici.



Il **7 ottobre** sono continuati i lavori. E' stato organizzato il workshop nel corso del quale gli studenti nelle diverse aule hanno presentato il territorio di provenienza da un punto di vista culturale, turistico, folcloristico, culinario. La serata è terminata a casa di Mette, docente danese, che ha offerto un drink ai colleghi europei.

L'**8 ottobre**, la comitiva al completo, guidata dai padroni di casa, ha visitato la città; il tour si è concluso con un giro in battello che ha fatto ammirare Copenaghen da diverse angolazioni tutte molto affascinanti.



The first Meeting of the Comenius Project

held in Copenhagen from the 5th to the 9th October

the partner school: VANGEBOSKOLEEN Vangeboled 9-2865

Teachers involved:

Prof. Nicola MAIELLARO – referente del progetto
Prof.ssa Aida GRAZIANO
Tecnico informatico: Rocco PONTEVOLPE

Students:

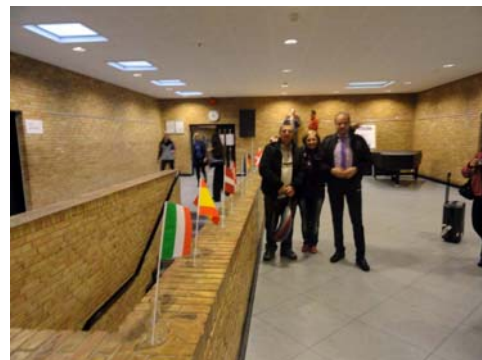
Angelica D'ERRICO
Alida VISAGGI



The project involved an initial meeting in Copenhagen, **October 5th** with the partners of the countries involved (Italy, Germany, Denmark, Spain, Latvia, Turkey, Romania, Hungary, Cyprus) to set guidelines regarding the creation of a European newspaper online -line and a paper one. The teachers stayed at the l'Hotel Cabinn Express, while the students involved were guests at the Danish families.

A convivial dinner was an opportunity to meet colleagues and exchange opinions.

On **October 6th**, a bus took us (all the teachers) to the partner school **VANGEBOSKOLEEN Vangeboled** which was located on the outskirts of Copenhagen. The Manager, Mr. Rene Jemsen Guild welcomed the components of the project to the Institute in the hall with the flags of the participating countries.



After a brief coordination meeting, the members went in the gym to watch the Power Point presentation of each country, shown by the students.



After we had lunch in the canteen; students prepared and served it.

After the German coordinator Susan met the referees to illustrate the work to be done in their schools, while other teachers attended a meeting led by fellow Bernhard and Stephan, to establish the title of the paper, the layout and the setting ' allocation for each country to two pages. The evening ended in the staff room of the school with a dinner hosted by fellow Danes, who proposed their own dishes



On **October 7th**, we continued working. It was organized a workshop, where students in different classrooms presented their territory through different aspects: cultural, culinary, tourism, folklore. The evening ended with a visit to Matte's home, in the centre of Denmark Danish teacher, who offered a drink to the European colleagues.

On **8th October**. The whole group, led by the hosts, visited the city, ending the trip with a ride on a boat that has made us see Copenhagen from different angles

